

# Партнеры спасают

*Ана Мария Четто, заместитель Генерального директора МАГАТЭ по техническому сотрудничеству, рассказывает Саше Энрикесу, как МАГАТЭ помогает странам разрабатывать необходимые инструментальные средства борьбы с раком.*



(Фотографии: Дж. Верлини/МАГАТЭ)

*Рак поражает людей в таком возрасте, когда они все еще способны передавать свои опыт, умение и знания обществу и своим семьям. Поэтому очень важно все, что улучшает или продлевает жизни людей, больных раком. — Ана Мария Четто*

## **Каким образом рак затрудняет развитие?**

Любая основная проблема здравоохранения – это также проблема развития в том смысле, что она затрудняет национальное социально-экономическое развитие. В недавнем прошлом основной проблемой здравоохранения в развивающихся странах были инфекционные заболевания.

Однако уровень заболеваемости неинфекционными болезнями, такими, как болезни сердца, рак и диабет, увеличивается, и этот процесс захватывает миллионы людей во всем мире. Это особенно верно в отношении рака, потому что уровень заболеваемости раком в развивающихся странах быстро повышается. Анализируя статистику, можно видеть, что наибольшая доля новых случаев отмечается в развивающихся странах, где уже происходят 70% всех случаев заболевания раком.

Рак поражает людей в таком возрасте, когда они все еще способны передавать свои опыт, умение и знания обществу и своим семьям. Поэтому очень важно

все, что улучшает или продлевает жизни людей, больных раком.

## **Почему рак необходимо включить в глобальную повестку дня в области здравоохранения?**

Рак – это прежде всего национальная проблема и во вторую очередь – глобальная проблема. Развивающиеся страны не готовы справиться с этим растущим бременем. Для того, чтобы справиться с ним, им необходимо разработать национальную политику, иметь достаточное количество хорошо подготовленных медицинских работников, производить соответствующие лекарства или иметь доступ к ним по разумной цене и располагать инфраструктурой – больницами, оборудованием и т.д.

Рак – это глобальный вопрос, и он должен быть включен в международную повестку дня в области здравоохранения, потому что от него страдают миллионы людей во всех странах мира и для реше-

ния данной проблемы требуются громадные денежные средства. Поэтому необходимо улучшить координацию между всеми национальными и международными заинтересованными сторонами – Всемирной организацией здравоохранения, такими специализированными учреждениями, как МАГАТЭ, неправительственными организациями, министерствами здравоохранения и частным сектором. У каждого из них есть собственные интересы, позиции и повестки дня; действуя совместно, мы должны найти комплексный способ решения этого вопроса.

## **Каковы пути более эффективной борьбы международного сообщества с раком?**

Самый эффективный способ борьбы с раком – это установление партнерских отношений. Они крайне важны, поскольку в данной области действует так много специализированных учреждений. Каждый из нас должен разбираться в данном вопросе

# ЖИЗНИ

и понимать, что может быть сделано с учетом вкладов других партнеров.

Именно поэтому развитие партнерских отношений стало настолько важным. Это означает не только партнерство ради него самого, но и понимание, что из того, что не делаем мы, могут делать другие и что мы можем делать из того, что не может быть сделано другими.

МАГАТЭ располагает хорошими возможностями для борьбы с раком благодаря своим экспертным знаниям в области ядерных технологий и ввиду явного дефицита необходимых радиотерапевтических установок и услуг в развивающихся странах. Главным источником технического сотрудничества в

мире в области радиотерапии и ядерной медицины является МАГАТЭ, в то время как ВОЗ оказывает поддержку в других критических областях профилактики раковых заболеваний и борьбы с ними.

## **Как МАГАТЭ помогает развивающимся странам бороться с раком?**

В течение более чем 30 лет мы оказываем 115 развивающимся государствам-членам помощь в укреплении их возможностей в областях диагностики и лечения с использованием радиотерапии и, в последние годы, ядерной медицины.

Мы оказываем государствам-членам поддержку главным образом посредством предоставления оборудования и экспертных знаний, обмена знаниями и подготовки кадров в рамках программы технического

сотрудничества. Это позволило многим из них создать у себя безопасный и эффективный потенциал в области диагностики и лучевой терапии. Но существующая инфраструктура далеко не оптимальна. Кроме того, есть новые и более мощные методы и виды лечения, которые каждая страна имеет право приобретать и внедрять. Необходим более комплексный подход, и именно такой подход продвигает МАГАТЭ в рамках Программы действий по лечению рака (ПДЛР). ☸

---

*Саша Энрикес – сотрудник по подготовке письменных материалов Отдела общественной информации. Эл. почта: S.Henriques@iaea.org*

## Доступ для каждого

*Хуан Антонио Касас-Самора, директор Отдела Латинской Америки Департамента технического сотрудничества МАГАТЭ, обсуждает аспект прав человека при лечении рака.*

### **Существуют ли различия в выживаемости больных раком между различными странами, социальными классами и расами?**

Да. Это – вопрос прав человека, который необходимо решать. Практически в каждой стране те, кто располагает экономическими ресурсами, безусловно получают доступ к лечению, либо в своей стране, либо за рубежом, куда они отправляются для лечения за свой собственный счет. Те же, у кого нет денег, лечения не получают.

Я думаю, что если у кого-то есть доступ, то все люди должны иметь доступ по крайней мере к базовому уровню лечения. Именно поэтому рак должен быть включен в глобальную повестку дня в области здравоохранения, поскольку в отношении доступа к лечению рака многое несправедливо.

### **Так что же делает МАГАТЭ для устранения этой несправедливости в лечении и его результатах?**

Программа действий по лечению рака (ПДЛР) делает доброе дело, улучшая информированность об этой проблеме и работая в партнерстве с местными, региональными и международными организациями.

Мы обычно концентрируемся на одном главном учреждении здравоохранения в каждой стране, потому что проблема слишком велика для того, чтобы мы могли ее решить, и, кроме того, ее решение - это не наша задача, а задача стран. Но мы помогаем стране создать одну полностью функционирующую установку (что подразумевает наличие хорошо подготовленных специалистов) с тем, чтобы имелся необходимый потенциал, который может быть распространен на другие учреждения здравоохранения во всей стране.



Кроме того, рак – это область, в которой постоянно появляются новые лекарства, технологии и оборудование, и МАГАТЭ оказывает помощь в передаче этих новых знаний своим государствам-членам. ☸